



22.3.2018

# **JELENTÉS**

az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről  
(2017/2187(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Brian Hayes

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	5
3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY .....	7
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL.....	11
NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN .....	12

# 1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

## az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (2017/2187(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
  - tekintettel a Számvevőszéknek az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, a közös vállalkozás válaszával együtt<sup>1</sup>,
  - tekintettel a Számvevőszéknek a 2016. évi pénzügyi év tekintetében az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikke szerinti nyilatkozatára<sup>2</sup>,
  - tekintettel a 2016. évi pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtása tekintetében a közös vállalkozás számára adandó mentesítésről szóló, 2018. február 20-i tanácsi ajánlásra (05943/2018 – C8-0096/2018),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
  - tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>3</sup> és különösen annak 209. cikkére,
  - tekintettel az ECSEL közös vállalkozás létrehozásáról szóló 2014. május 6-i 561/2014/EK tanácsi rendeletre<sup>4</sup>, és különösen annak 12. cikkére,
  - tekintettel a 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet 209. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyiszabályzat-mintáról szóló, 2013. szeptember 30-i 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre<sup>5</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 94. cikkére és IV. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A8-0072/2018),
1. mentesítést ad az ECSEL közös vállalkozás ügyvezető igazgatója számára a közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására

---

<sup>1</sup> HL C 426., 2017.12.12., 23. o.

<sup>2</sup> HL C 426., 2017.12.12., 23. o.

<sup>3</sup> HL L 298., 2012.10.26., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 169., 2014.6.7., 152. o.

<sup>5</sup> HL L 38., 2014.2.7., 2. o.

vonatkozóan;

2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az ECSEL közös vállalkozás ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat) való közzétételükről.

## 2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

### az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárásáról (2017/2187(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
  - tekintettel a Számvevőszéknek az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, a közös vállalkozás válaszával együtt<sup>1</sup>,
  - tekintettel a Számvevőszéknek a 2016. évi pénzügyi év tekintetében az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikke szerinti nyilatkozatára<sup>2</sup>,
  - tekintettel a 2016. évi pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtása tekintetében a közös vállalkozás számára adandó mentesítésről szóló, 2018. február 20-i tanácsi ajánlásra (05943/2018 – C8-0096/2018),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
  - tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>3</sup> és különösen annak 209. cikkére,
  - tekintettel az ECSEL közös vállalkozás létrehozásáról szóló 2014. május 6-i 561/2014/EK tanácsi rendeletre<sup>4</sup>, és különösen annak 12. cikkére,
  - tekintettel a 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet 209. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyiszabályzat-mintáról szóló, 2013. szeptember 30-i 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre<sup>5</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 94. cikkére és IV. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A8-0072/2018),
1. jóváhagyja az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárását;

---

<sup>1</sup> HL C 426., 2017.12.12., 23. o.

<sup>2</sup> HL C 426., 2017.12.12., 23. o.

<sup>3</sup> HL L 298., 2012.10.26., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 169., 2014.6.7., 152. o.

<sup>5</sup> HL L 38., 2014.2.7., 2. o.

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az ECSEL közös vállalkozás ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat) való közzétételéről.

### 3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

**az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel  
(2017/2187(DEC))**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az ECSEL közös vállalkozás 2016. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozatára,
  - tekintettel eljárási szabályzata 94. cikkére és IV. mellékletére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A8-0072/2018),
- A. mivel az ECSEL Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek közös technológiai kezdeményezés közös vállalkozása (a továbbiakban: a közös vállalkozás) 2014. június 7-én jött létre az Európai Unió működéséről szóló szerződés 187. cikkében foglaltak szerinti közös vállalkozásként azzal a céllal, hogy 2024. december 31-ig megvalósuljon a Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek (ECSEL) közös technológiai kezdeményezés;
- B. mivel a közös vállalkozás 2014 júniusában az 561/2014/EU tanácsi rendelettel<sup>1</sup> jött létre abból a célból, hogy az ENIAC és az ARTEMIS közös vállalkozások helyébe lépjen és jogutódjuk legyen;
- C. mivel a közös vállalkozás tagjai az Unió, a tagállamok és az önkéntes alapon a Horizont 2020-hoz társult országok (a továbbiakban: részt vevő államok), valamint az elektronikai alkatrészek és rendszerek ágazatában működő uniós társaságokat és más szervezeteket képviselő magánszféribeli tagegyesületek (a továbbiakban: magánszféribeli tagok); mivel a közös vállalkozásnak nyitva kell állnia új tagok előtt;
- D. mivel a Horizont 2020 teljes időszakában a közös vállalkozáshoz való hozzájárulás az Unió részéről 1 184 874 000 euró, a részt vevő államoktól 1 170 000 000 euró és a magánszféribeli tagoktól 1 657 500 000 euró;

#### ***A 2015. évi mentesítés nyomon követése***

1. üdvözli, hogy az ECSEL közös vállalkozás lépéseket tett a nemzeti finanszírozó hatóságok által végrehajtott utólagos ellenőrzések értékelésére és írásos nyilatkozatokat szerzett be a nemzeti finanszírozó hatóságoktól, amelyben azok kijelentik, hogy nemzeti eljárásaik ésszerű bizonyosságot nyújtottak a tranzakciók jogszerűségéről és szabályszerűségéről;
2. elégedetten állapítja meg, hogy a nemzeti finanszírozó hatóságok által alkalmazott módszerek és eljárások eltéréseivel kapcsolatos kérdések a „Horizont 2020” projektek végrehajtása szempontjából már nem relevánsak, mivel ezek utólagos ellenőrzéseit vagy a közös vállalkozás vagy a Bizottság végzi el; megjegyzi, hogy a „Horizont 2020”

<sup>1</sup> HL L 169., 2014.6.7., 152. o.

program közös utólagos ellenőrzési tervének rendelkezéseivel összhangban a közös vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódóan mostanáig már 17 utólagos ellenőrzést hajtottak végre;

### ***Költségvetési és pénzgazdálkodás***

3. megjegyzi, hogy az Európai Számvevőszék (a továbbiakban: Számvevőszék) a közös vállalkozás éves beszámolójáról szóló jelentésében (a továbbiakban: számvevőszéki jelentés) megállapítja, hogy a közös vállalkozás 2016-os pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolója minden lényeges szempontból hűen és pénzügyi szabályzata előírásainak, valamint a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője által elfogadott számviteli szabályoknak megfelelően tükrözi a 2016. december 31-i pénzügyi helyzetet, illetve a tárgyévben lezajlott gazdasági és pénzforgalmi események eredményét;
4. megjegyzi, hogy a közös vállalkozás 2016-os pénzügyi évre szóló végleges költségvetése 169 300 000 euró összegű kötelezettségvállalási előirányzatból és 245 000 000 euró összegű kifizetési előirányzatból állt; megjegyzi ezenkívül, hogy a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok felhasználási aránya 99%-os, illetve 91%-os volt;
5. megjegyzi, hogy az Európai Unió a közös vállalkozás tevékenységeihez legfeljebb 1 185 000 000 euróval járul hozzá a „Horizont 2020” program költségvetéséből; aggodalommal jegyzi meg, hogy a részt vevő államoknak legalább ugyanekkora összeggel kellene hozzájárulniuk a közös vállalkozáshoz;
6. elismeri, hogy a számvevőszéki jelentés szerint a közös vállalkozás 2016-os pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolóját megalapozó tranzakciók minden lényeges szempontból jogszerűek és szabályszerűek;
7. kiemeli, hogy különösen aggasztónak tartja, hogy a Számvevőszék korlátozott véleményt adott ki a közös vállalkozás által a jogelődjétől – az Artemis és az ENIAC közös vállalkozástól – átvett projektekhez kapcsolódó kifizetésekről, és felkéri a Számvevőszéket, hogy vizsgálja felül azt a módszertant, amely újból és újból korlátozott véleményeket eredményez egy olyan visszatérő kérdés miatt, amelyet a 7. keretprogram projektjeinek lezárultáig nem lehet megoldani; megjegyzi, hogy a részt vevő államok nemzeti finanszírozó hatóságai által kiadott költségelfogadási nyilatkozatok ellenében az ECSEL közös vállalkozás által ezekre a projektekre 2016-ban végrehajtott kifizetések 118 000 000 eurót tettek ki, ami a közös vállalkozás összes 2016-os operatív kifizetésének 54%-át jelenti; megjegyzi, hogy a nemzeti finanszírozó hatóságok a közös vállalkozástól 2018. január 22-én kapott adatok alapján „megbízhatósági nyilatkozatokat” készítettek a 2016. évi kiadásokról; amelyek a részt vevő tagállamoktól beérkező részvételi díj 98%-ára terjednek ki a hetedik keretprogram 2017. évi kiadásai kapcsán;
8. megjegyzi, hogy 2014. júniusi megszűnésükig az ARTEMIS és az ENIAC közös vállalkozás 623 000 000 euró (ARTEMIS 181 000 000 euró és ENIAC 442 000 000 euró) értékben tett kötelezettségvállalásokat a hetedik keretprogramból finanszírozandó operatív tevékenységekre; megjegyzi továbbá, hogy az ECSEL közös vállalkozásba történő befizetések 2016 végéig 411 000 000 eurót (ARTEMIS 132 000 000 euró és ENIAC 279 000 000 euró) tettek ki; reméli, hogy a fennmaradó kötelezettségvállalások



szerinti kifizetéseket a továbbiakban is teljesíteni fogja az ARTEMIS és az ENIAC;

9. megjegyzi, hogy a „Horizont 2020” költségvetéséből a közös vállalkozás számára előirányzott 1 185 000 000 euróból a közös vállalkozás 2016 végéig 415 000 000 euró összegre (42,5%) vállalt kötelezettséget és 156 000 000 euró összegű (az előirányzott források 13%-ának megfelelő) kifizetést teljesített az első ütemhez tartozó projektek végrehajtása kapcsán;
10. megjegyzi, hogy a részt vevő 28 államnak legalább 1 170 000 000 euró összegű pénzügyi hozzájárulást kell nyújtani a közös vállalkozás operatív tevékenységeihez; megjegyzi, hogy 2016 végéig a 2014-es, 2015-ös és 2016-os pályázati felhívásban részt vevő országok – 19, 21 illetve 24 állam – 371 000 000 euró összegre vállalt kötelezettséget és 56 800 000 euró összegű (a teljes kötelező hozzájárulás 4,9%-ának megfelelő) kifizetést teljesített; elismeri, hogy a „Horizont 2020” projektek végrehajtásának korai szakaszai ellenére a részt vevő államok hozzájárulásainak nyilvánvalóan alacsony szintje összefügg azzal, hogy egyes részt vevő államok csak az általuk támogatott projektek lezárultakor ismerték el a költségeket és számoltak be azokról, illetve tisztában van azzal, hogy ez nehézségeket okoz a közös vállalkozásoknak; kéri, hogy a részt vevő államok találjanak módot a projekt támogatásának a finanszírozási ciklus korábbi szakaszában való biztosítására;
11. megjegyzi, hogy az ágazati tagok által a közös vállalkozás tevékenységeire befizetendő, 1 657 000 000 euró összegű hozzájárulásokból 2016 végéig a közös vállalkozás becslése szerint a tagok 202 000 000 euró természetbeni hozzájárulást teljesítettek, míg az uniós pénzügyi hozzájárulás 264 000 000 euró volt;

### ***Belső kontrollrendszerek***

12. hangot ad amiatt aggodalmának, hogy 2012-ben a közös vállalkozást tájékoztatták arról, hogy két kedvezményezett ellen fizetéseképtelenségi eljárást indítottak, ennek ellenére 2016-ig – négy éven át – meg sem kísérelte visszafizettetni a kedvezményezetteknek már teljesített előfinanszírozási kifizetéseket; megjegyzi, hogy az eljárások addigra már lezárultak és a kint lévő 230 000 euró előfinanszírozási összegről le kellett mondani; elismeri, hogy a két kedvezményezett csődje még az ENIAC közös vállalkozás idején – annak az ECSEL közös vállalkozásba integrálása előtt – történt; megjegyzi azonban, hogy a finanszírozás elveszett, és ezt a hibát a megfelelő számviteli nyilvántartás érdekében fel kell ismerni;
13. megjegyzi, hogy a közös vállalkozás szabályokat fogadott el az összeférhetlenség megelőzéséről és kezeléséről, hogy csökkentse az irányító szerveivel kapcsolatos kockázatokat; megjegyzi, hogy ennek ellenére a közös vállalkozás nem alkalmazta 2016-ban következetesen ezeket a szabályokat; megütközéssel veszi tudomásul, hogy az összeférhetlenségi nyilatkozatok belső nyilvántartását nem kezelték a belső iránymutatásokkal összhangban, és nem végezték el e nyilvántartás rendszeres aktualizálását; tudomásul veszi, hogy az igazgatótanácsi ülések jegyzőkönyvei rögzítik a küldöttek összeférhetlenségi nyilatkozatait: ezek az alapvető dokumentumok kerülnek be a nyilvántartásba;

### ***Belső ellenőrzés***

14. megállapítja, hogy a belső ellenőrzési szolgálatok 2016-ban elvégezték a közös vállalkozás Horizont 2020 keretprogramhoz tartozó támogatási folyamatának fontos kockázatértékelését, amelynek eredményeképpen öt javaslatot határozták meg;

### ***Humánerőforrás-gazdálkodás***

15. megjegyzi, hogy a közös vállalkozás 2016. december 31-én 29 főt foglalkoztatott; megjegyzi, hogy a közös vállalkozás két pozíciót betöltött a belső ellenőrzési és a külső kommunikációs részlegen, illetve meghirdetett egy álláshelyet az információs és kommunikációs technológia területén megüresedő álláshely betöltésére;
16. üdvözli, hogy a szervezet felépítésének a prioritásokhoz és a szakértelem iránti igényhez való igazítása érdekében a közös vállalkozás szervezeti ábráját 2016. január 4-én frissítették;

### ***Kommunikáció***

17. elismeri annak szükségességét, hogy a közös vállalkozás az uniós intézményeken keresztül kommunikáljon az uniós polgárok felé az általa végzett fontos kutatásról és együttműködésről, továbbá kiemeli az e munkának köszönhető tényleges eredmények hangsúlyozásának fontosságát, valamint azt, hogy az ilyen kiadások eredményei a közös vállalkozás megbízatásának fontos részét képezik, és hogy más közös vállalkozásokkal együtt törekszik munkájuk eredményeinek tudatosítására;
18. felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a közös vállalkozás közvetlenül részt vegyen a Horizont 2020 keretprogram félidős felülvizsgálatában azzal a céllal, hogy a közös vállalkozások eljárásait egyszerűsítsék és harmonizálják.

## INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

<b>Az elfogadás dátuma</b>	20.3.2018
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 18 -: 6 0: 0
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Nedzhmi Ali, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Dennis de Jong, Tamás Deutsch, Martina Dlabajová, Raffaele Fitto, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Jean-François Jalkh, Arndt Kohn, Notis Marias, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Bart Staes, Indrek Tarand, Marco Valli, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Karin Kadenbach, Julia Pitera, Miroslav Poche

## NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

18	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Martina Dlabajová
GUE/NGL	Dennis de Jong
PPE	Tamás Deutsch, Ingeborg Gräßle, Julia Pitera, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller
S&D	Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Cătălin Sorin Ivan, Karin Kadenbach, Arndt Kohn, Miroslav Poche, Derek Vaughan

6	-
ECR	Raffaele Fitto, Notis Marias
EFDD	Marco Valli
ENF	Jean-François Jalkh
VERTS/ALE	Bart Staes, Indrek Tarand

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás